

**А. Красов**

**Зыряне и св. Стефан Епископ  
Пермский**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 304  
ББК 60.5  
А11

А11 **А. Красов**  
Зыряне и св. Стефан Епископ Пермский / А. Красов – М.: Книга по Требованию,  
2014. – 220 с.

**ISBN 978-5-4241-7864-1**

Зыряне и св. Стефан Епископ Пермский. К 500-летию со дня  
блаженной кончины св. Стефана, просвятителя Северо-Восточной Руси

**ISBN 978-5-4241-7864-1**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2014

© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2014

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

[www.samizday.ru/reprint](http://www.samizday.ru/reprint)



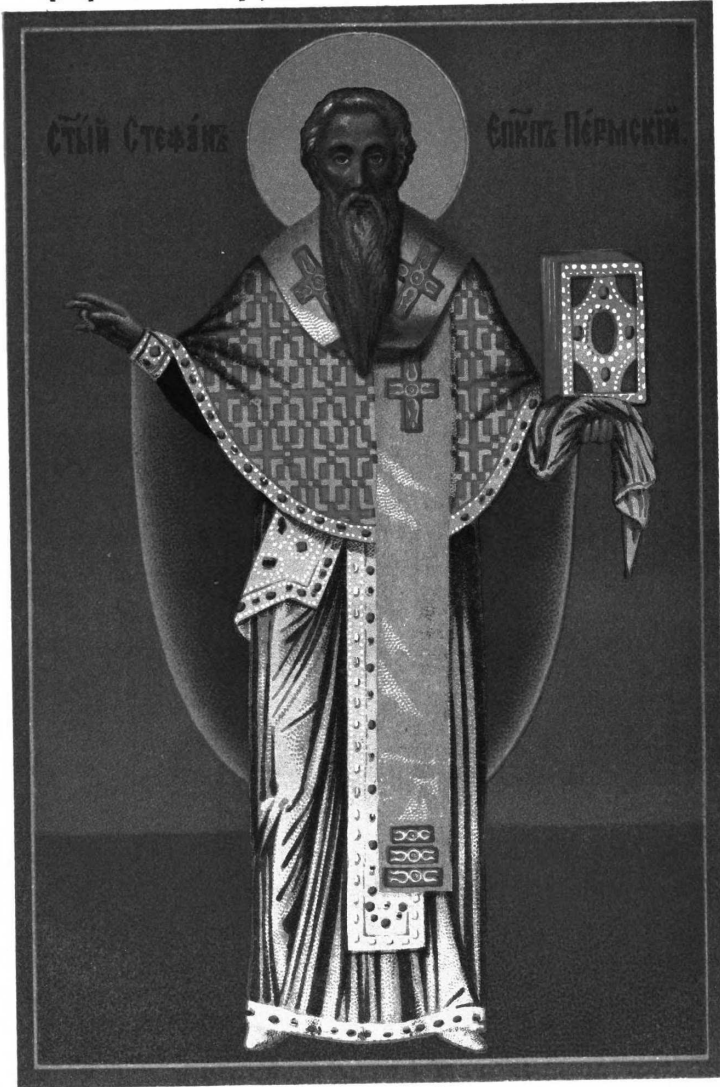
АПОСТОЛЪ СВЯТЫЙ

**Св. СТЕФАНЪ,**

первый Епископъ Пермскій († 26-го Апрѣля 1396 года).

Копія съ образа (XVI в.), находящагося въ Московскомъ Придворномъ Спасо-преображенскомъ Соборѣ, гдѣ почиваютъ нетлѣнные мощи Св. Стефана.

Епископъ Пермскій.



При этомъ образѣ, съ описаніемъ, по сторонамъ его, дѣланы Св. Стефанъ,  
находится слѣдующая надпись:

*„Св. Стефанъ епископъ, родомъ бѣ великія Россіи, града Устюга, сынъ клирика соборныя церкви Св. Богородицы, иже на Устюгъ, именемъ Симеона и четири Маріи, и первый епископъ Перми бысть, иже научи върѣ Христовѣ крести и грамоту по ихъ языку состави, въ лѣто 5011 (1372), преставися въ лѣто 5402 (1396), тѣло же его положено во святѣмъ храмѣ семѣ“.*



«Настоящій трудъ раздѣленъ на три главы. Въ первой авторъ занимается рѣшеніемъ вопросовъ, связанныхъ съ исторіей, этнографіей и географіей зырянскаго племени. Эти вопросы до сихъ поръ не получили полнаго освѣщенія и не вышли изъ сферы ученой полемики, а потому до настоящаго времени мы не имѣли ни одного общедоступнаго и толковаго ихъ изложенія. Автору предлежала задача опредѣлить свое отношеніе къ спорнымъ частностямъ и въ то же время остаться удобопонятнымъ и общедоступнымъ въ своемъ изложеніи. Опираясь на свое знаніе зырянскаго языка и будучи вполне знакомъ съ литературою вопроса, онъ достигъ желаемой цѣли и далъ читателю вполне обстоятельный и основательный очеркъ происхожденія, расселенія и быта древнихъ Зырянъ. Сначала, такимъ образомъ, авторъ обрисовалъ ту обстановку, въ которой пришлось дѣйствовать св. Стефану. Затѣмъ, во второй главѣ, авторъ попытался характеризовать тотъ языческій культъ, съ которымъ приходилось бороться св. Стефану. Извѣстны трудности, съ какими сопряжено изученіе вѣрованій племенъ, чуждыхъ намъ по духу и отдаленныхъ по времени. Источники даютъ обыкновенно мало свѣдѣній и не отличаются точностью показаній. Аналогія съ позднѣйшимъ міросозерцаніемъ изучаемаго племени или ему родственныхъ племенъ не прочна и не надежна. Все это требуетъ отъ изслѣдователя большой осмотрительности. О. Красову въ ней нельзя отказать: онъ дѣйствуетъ осторожно, вездѣ даетъ нужныя оговорки, вездѣ указываетъ и характеризуетъ тотъ источникъ, изъ котораго черпаетъ свои свѣдѣнія.

Третья глава книги о. Красова посвящена изображенію подвиговъ Св. Стефана и результатовъ его дѣятельности въ Зырянскомъ краѣ. Авторъ не довольствуется неисправнымъ текстомъ печатнаго житія св. Стефана въ его Епифаніевой редакціи, но основывается на рукописяхъ бібліотекъ С.-Петербуртской Духовной Академіи и покойнаго П. И. Савваитова и относится къ дѣлу съ большою теплою, не просто передавая, но внимательно толкуя показанія „житія“, сопоставляя ихъ съ другими историческими данными и провѣряя. *„Трудъ о. Красова заслуживаетъ полной похвалы. Онъ сообщаетъ читателю правильныя и полныя свѣдѣнія по исторіи Зырянскаго края и знакомитъ съ Зырянскимъ племенемъ въ его прошломъ и настоящемъ“* (Рецензія Ученаго Комитета Министерства, Народнаго Просвѣщенія. См. „Журналъ М. Н. Пр.“, Декабрь 1896 г., стр. 373—4).

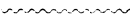
Вотъ книга, о которой прежде всего должно сказать, что она вышла какъ разъ во время, потому что настоящаго 26-го апрѣля исполняется ровно пятьсотъ лѣтъ со дня блаженной кончины Св. Стефана (въ 1396 г.), перваго епископа Пермскаго и Устьвымскаго (1383—1396), просвѣтителя Зырянъ и Пермлянъ. Къ этому времени напечатано не мало статей въ духовныхъ журналахъ и издано нѣсколько жизнеописаній, но трудъ о. Красова особенно выдается между ними своими достоинствами. Другіе авторы въ большинствѣ случаевъ пользуются старыми и отрывочными извѣстіями и недостатокъ своихъ свѣдѣній обыкновенно стараются заглушить обильнымъ словоизліяніемъ и казенною назидательностью, намѣренія и виды которой слишкомъ понятны... *Не въ примѣръ такимъ писателямъ о. Красовъ ведетъ свою работу серьезнымъ образомъ на основаніи изученія возможнаго матеріала.* Даннымъ предметомъ

онъ занимался еще съ 1889—1890 г., и его кандидатскій трудъ уже тогда встрѣтилъ специальное признаніе (см. «Протоколы Спб. Духовной Академіи» за 1889—1890 г. при II вып. «Христіанскаго чтенія» за 1895 г., стр. 246—247), а съ тѣхъ поръ онъ пополнилъ и исправилъ по указаніямъ профессора и по собственнымъ изысканіямъ. Весьма важно и то обстоятельство, что о. Красовъ съ дѣтства владѣеть зырянскимъ языкомъ, знаетъ бытъ и жизнь, стремленія, обычаи, нравы и преданія Зырянъ. Этотъ живой источникъ былъ драгоценнымъ и незамѣнимымъ пособіемъ, которымъ авторъ пользуется удачно и съ успѣхомъ. Всѣ отмѣченныя качества благопріятно отразились на разсматриваемомъ трудѣ во всѣхъ отношеніяхъ. Въ нихъ великая личность св. Стефана является не изолированной и его апостольскій подвигъ раскрывается въ связи съ состояніемъ всего края и Зырянскаго народа. Поэтому въ началѣ (гл. I) описываются происхожденіе Зырянъ, матеріальный, семейный и общественный бытъ (стр. 1—57), а затѣмъ (гл. II) говорится о вѣрованіи древнихъ Зырянъ, когда они были язычниками (стр. 59—145). Очертивъ почву миссіонерской дѣятельности Зырянскаго просвѣтителя, въ заключительной (III) главѣ о. Красовъ даетъ величавую картину апостольскихъ подвиговъ св. Стефана, съ присоединеніемъ нѣкоторыхъ замѣчаній о его ближайшихъ преемникахъ и сотрудникахъ (стр. 147—213). *Изложеніе всюду ведется съ возможною документальностію, и съ этой стороны книга о. Красова не останется безслѣдною для науки*, причемъ въ ней сообщается не мало свѣдѣній и для этнографіи. Въ равной степени она должна быть поучительною для миссіонеровъ и всѣхъ, кому дорого миссіонерское дѣло среди нашихъ инородцевъ.

Книга издана очень чисто и въ переплетѣ, и при

ней приложенъ хромофотографическій снимокъ св. Стефана съ древняго образа, находящагося въ Московскомъ Придворномъ Спасопреображенскомъ соборѣ, гдѣ нетлѣнно почиваютъ и мощи Святителя — «Апостола Зырянъ». (Рецензія Профессора С.-Петербургской Духовной Академіи Н. Н. Глубоковскаго. См. журналъ «Церковный Вѣстникъ» за 1896 г. № 17, стр. 557—558).

Отзывы объ этой книгѣ см. еще въ слѣд. журналахъ и періодич. изданіяхъ за 1896 годъ: «Спб. Духовн. Вѣстникъ» за 12 Апр. № 15 и за 26 Апр. № 17; «Церковн. Вѣдом.» за 20 Іюля № 29; «Журналъ Минист. Народн. Просвѣщенія» за Ноябрь, стр. 24—25; «Новое Время» за 9 Іюня № 7284; «Новости» за 27 Апр. № 115 и за 10 Мая № 128; «Свѣтъ» за 27 Апр. № 111 и за 3 Іюня № 147; «Петерб. Листокъ» за 28 Апр. № 115 и др.



# I

По послѣднимъ научнымъ изысканіямъ установлено тотъ фактъ, что Зыряне вмѣстѣ съ родственными имъ Пермьяками и Вотьяками составляютъ одну большую отрасль такъ называемаго Финскаго или Чудскаго племени, которое еще въ незапамятныя, доисторическія времена выселилось изъ глубины Средней Азіи въ нынѣшнюю Европу. Догадываются, что это племя или вѣрнѣе племена \*) когда-то занимали склоны Алтайскихъ и Саян-

\*) К. Баръ въ соч. «Человѣкъ въ естественно-историческомъ отношеніи» стр. 588 семейство Финскихъ или Чудскихъ народовъ подраздѣляетъ такъ:

Финское семейство.	{	1. Западн. финскіе народы.	{	1. Лопари.	{	а. собств. Финны (Емь)
				2. Финны.		b. Карелы.
				3. Водь.		c) Ижорцы.
		4. Есты или Чухонцы.	5. Ливы.			
		2. Восточн. Финны.	{	1. Зыряне.		
				2. Пермьяки		
				3. Вотьяки.		
				4. Вогулы.		
				5. Остяки.		
		3. Финны Волжскіе или Бол- гарскіе.	{	1. Мордва.		
				2. Черемисы.		
				3. Чуваши... Венгры.		

У Кастрена въ его «Ethnologische Vorlesungen» стр. 91 встрѣчается слѣдующее дѣленіе Финскихъ народовъ:

Финны.	{	1. Угорьскіе Финны.	{	а. Остяки.
				b. Вогулы.
		2. Волжскіе на- роды.	{	c. Венгерцы.
				a. Черемисы.
				b. Мордва.

скихъ горъ, верховья Иртыша, Оби и Енисея \*). До конца прошлаго столѣтія по отрогамъ лѣсистаго Алтая встрѣчались еще остатки Финскихъ племенъ подъ именемъ Воти или потатарски Ари \*\*). Въ 1807 году въ Закавказьѣ было найдено малочисленное племя, называющее себя *удины* \*\*\*), и по языку неимѣющее никакого сходства съ извѣстными племенами Кавказа. По разслѣдованіямъ Географическаго Общества, оно оказалось однимъ изъ Финскихъ племенъ, сохранившихся съ глубокой древности. Въ незапамятныя, доисторическія времена, вслѣдствіе какого-то сильнаго внѣшняго толчка, Финскія племена пришли въ движеніе, оставили свои родныя, насиженныя мѣста и потянулись дальше на западъ, направляя свой путь въ предѣлы нынѣшней Европейской Россіи. Полагаемъ, что это передвиженіе Финскихъ племенъ случилось, вслѣдствіе давленія ихъ съ юго-востока народами Монгольскаго племени. Намекъ на врага, вытѣснившаго предковъ Зырянъ изъ ихъ родины сохранился, по нашему мнѣнію, въ слѣдующей мифической сказкѣ, передаваемой Зырянами.

Далеко отсюда—говорится въ сказкѣ—на восходѣ

Финны.	3. Пермская вѣтвь.	a. Пермяки.
		b. Зыряне.
	4. Финская вѣтвь.	c. Вотяки.
		a. Nämäläiset (Емь или Ямь).
b. Карелы.		
		c. Kainulaisest.
		d. Wotjalaiset (Вотъ).
		e. Wivolaiset (Эты и Ливы).

\*) Раскопки, производимыя на мѣстахъ прежняго жительства Финскихъ народовъ, и находимыя въ нихъ вещи ясно свидѣтельствуютъ объ этомъ.

\*\*) *Ари* значитъ пчелы и указываетъ на занятіе Финновъ пчеловодствомъ.

\*\*\*) *Удъ, удъ-муртъ* повотяцки значитъ человекъ.

солнца жили когда-то два брата: Эсьясъ и Эшгьясъ \*); у нихъ въ подданствѣ было много народу. Житье было всѣмъ хорошее; ни сѣять, ни пахать не было нужно: все само родилось, само въ ротъ валилось. И былъ у тѣхъ братьевъ богъ Йома, страшный богъ \*\*). Питался онъ человѣческимъ мясомъ и заливалъ его теплою овечью кровью. Пока братья удовлетворяли его кровожаднымъ наклонностямъ, богъ любилъ и защищалъ ихъ. Но разъ какъ-то братья за-были принести ему обычную еженедѣльную жертву—двухъ мальчиковъ, двухъ дѣвочекъ и трехъ овецъ, и свирѣпый Йома разгнѣвался и нагналъ на нихъ большаго чернаго коршуна (*свэдъ кырнышъ*). Коршунъ этотъ крыльями своими производилъ громъ, а изъ рта у него выходило пламя. Онъ напалъ на Эсьяса и Эшгьяса, подданныхъ погубилъ и сжегъ, а самихъ ихъ прогналъ далеко на закатъ. А чтобы они не могли вернуться

---

\*) *Эсь*—*балла*, позырянски значить овца; *Эшъ*—*быкъ*,—*ясъ* окончаніе множ. числа.

\*) По свидѣтельству Стурлезона, Йома или Йомала былъ божествомъ Біармійцевъ—предковъ Зырянъ и Пермьковъ. Онъ находился близъ устья Сѣверной Двины, въ лѣсу. Вокругъ него было множество кургановъ или насыпей, гдѣ зарывались богатые сокровища туземцевъ, вмѣстѣ съ тѣлами покойниковъ. Йома изображалъ собою истукана человѣческой фигуры и былъ украшенъ золотымъ ожерельемъ, на головѣ его былъ золотой вѣнецъ, украшенный дорогими камнями, а на колѣнахъ онъ держалъ большую чашу для приношеній. См. *Historia Regum Norvegicorum conscripta a sporrio sturlae filio. Jter in Biarmiam. T. II. cap. III, p. 117—125. Edit. 1778 an. Sp. «Несторъ» Шлецера Ч. I. стр. 76—77. Спб. 1824 г. и «Русскій Временникъ», стр. 52—54. Смутное представленіе объ этомъ грозномъ божествѣ хранится и теперь въ памяти Зырянъ. «*Тэ Йома кодъ мокъ*»—ты золъ, какъ Йома, говорятъ Зыряне своему врагу. На Удорѣ, (въ Яренскомъ уѣздѣ, Вологодской губ.) матери пугаютъ Йомой своихъ капризныхъ дѣтей. «*Энѣ бердѣ, Йома кыласъ, воасъ, съясъ, тэнэ*»—не плачь, услышитъ Йома, придетъ и съѣстъ тебя, говорятъ матери малымъ ребятамъ. См. ниже II ч.*

назадъ и занять старое мѣсто, онъ провелъ борозду (*межа*) своимъ когтемъ, и потекла вода въ той бороздѣ, и образовалась глубокая и широкая рѣка. Онъ думалъ, что братья не въ состояніи будутъ переправиться черезъ эту рѣку. Но случилось не такъ. Лишь только черный коршунъ улетѣлъ на солнце къ Йомѣ, братья сдѣлали плотъ, крѣпко привязали его тонкими прутьями и перешли рѣку: сердце звало ихъ на родину. Но воронъ увидалъ ихъ и снова погнался за ними, гналъ ихъ пустынями, потомъ лѣсами, затѣмъ опять пустынями, и снова лѣсами... И потомъ выдернулъ перо изъ хвоста и положилъ на землю, и выросли изъ этого пера большія горы, покрылись и зазеленѣли лѣсомъ. Видятъ братья, что теперь уже не пробраться имъ до родной земли,—остались жить въ лѣсу. Сказываютъ старики,—заканчиваютъ Зыряне свою сказку,—что мы и народились отъ этихъ самыхъ братьевъ. Хотя вся эта сказка богато изукрашена фантазіей, тѣмъ не менѣе служить указаніемъ на несомнѣнный фактъ переселенія Финскаго племени съ «восхода солнца» на «далекій закатъ».

Въ позднѣйшія времена застаемъ Финновъ на сѣверо-востокѣ Европы. Римскій историкъ Тацитъ упоминаетъ о Финнахъ, какъ старинныхъ жителей полуночной страны. Древнія скандинавскія саги также очень часто упоминаютъ о двухъ Финскихъ странахъ на сѣверо-востокѣ Европы—Кириаландіи и Біарміи. По свидѣтельству нашего древняго историка Нестора, до основанія Русскаго Государства, издавна обитали въ немъ слѣдующіе народы: Чудь, Меря, Весь, Мурома, Черемись, Мордва, Заволоцкая Чудь, Пермь, Печора, Ямь, Угра или Югра. \*) Въ частности о существованіи Біармскаго народа, въ составъ котораго входили: Пермь,

---

\*) См. полн. собр. лѣтоп. т. V, стр. 249—50.